

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

پیش لفظ

”قرآن کا انداز بیان“ ایک تقریر ہے جو آل انڈیا ریڈیو میٹی سے نشر کی گئی تھی۔ اسے اضافہ کے ساتھ پمفلٹ کی شکل میں شائع کیا جا رہا ہے۔

اسالیب قرآن ایک مستقل موضوع ہے جس پر بہت کچھ لکھا جاسکتا ہے۔ اس کتابچہ میں نہایت اختصار کے ساتھ قرآن کے اسلوب کی خصوصیات، اس کے امتیازی پہلو اور اس کے اعجاز پر روشنی ڈالی گئی ہے، تاکہ اردو داں طبقہ اس سے روشناس ہو۔ اور قرآن کی مجرمانہ بلاغت کا اسے بخوبی اندازہ ہو۔ عجب نہیں کہ یہ چیز مسلمانوں میں فہم قرآن کی تحریک پیدا کر دے اور اس کی بدولت ان کی زندگیاں سنورنے لگیں۔

عربی زبان سے ناواقفیت بھی قرآن کی قدر ناشناسی کا بڑا سبب ہے۔ موجودہ زمانہ میں ہر زبان کو سیکھنے کے لئے سہولتیں میسر ہیں۔ اگر تھوڑی سی محنت کی جائے تو عربی سیکھ کر کلام الہی سے براہ راست استفادہ کیا جاسکتا ہے۔

واللہ صومالموفق

شمس پیرزادہ

ادارہ دعوت القرآن ممبئی۔ ۳

۲ محرم الحرام ۱۴۱۹ھ

۲۹ اپریل ۱۹۹۸ء

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِيَذَّكَّرُوا۔ (سورہ بنی اسرائیل۔ ۴۱)
”ہم نے اس قرآن میں طرح طرح سے بات بیان کر دی تاکہ (لوگ) یاد دہانی حاصل کریں۔“

قرآن کا انداز بیان

شمس پیرزادہ

ادارہ دعوت القرآن

۵۹ محمد علی روڈ، ممبئی ۴۰۰۰۰۳

ٹیلیفون: ۲۳۴۶۵۰۰۵

Price Rs.6/-

تیسرا ایڈیشن: 2000

جنوری ۲۰۱۲ء

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

قرآن ایک بے مثال کتاب ہے، اپنے باطنی محاسن کی بنا پر بھی اور اپنے ظاہری حسن کی بنا پر بھی۔ جس طرح ایک خوش ذائقہ، خوش رنگ اور خوشبودار پھل اپنے اندر بڑی کشش رکھتا ہے، اسی طرح یہ دل آویز کلام بھی اپنے اندر بلا کی کشش رکھتا ہے۔ ایک حکیمانہ کلام میں جہاں بات کا اپنا وزن ہوتا ہے وہاں پیرایہ بیان بھی مؤثر ہوتا ہے۔ قرآن حکمتوں سے لبریز بھی ہے اور اس کا انداز بیان بھی ندرت والا ہے۔ اور ایسا مؤثر ہے کہ اس کی کوئی مثال نہیں۔

عربی میں امرء القیس جیسے چوٹی کے شعراءے جاہلیت کا کلام موجود ہے، مگر اس کلام کو قرآن سے کسی پہلو سے بھی مناسبت نہیں۔ نزول قرآن کے زمانہ میں عربوں میں فصیح اللسان خطیب اور شاعر موجود تھے لیکن قرآن کے اس چیلنج کے باوجود، کہ اس جیسی کوئی ایک سورہ ہی بنا لائیں، کوئی شخص بھی اس چیلنج کا جواب نہ دے سکا اور نہ آج تک اس کا جواب دینے کی کوئی شخص جرأت کر سکا۔ قرآن کا یہ چیلنج رہتی دنیا تک کے لئے ہے، چنانچہ سورہ بنی اسرائیل میں ارشاد ہوا ہے:

قُلْ لِّسِنِ الْجَمْعِ الْاِنْسِ وَالْجِنِّ عَلٰی اَنْ یَّاتُوْا بِمِثْلِ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لَا یَاتُوْنَ بِمِثْلِهٖ وَاَلَوْ کَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِیْرًا۔ (الاسراء۔ ۸۸)

”کہو اگر تمام انس و جن ملکر اس قرآن جیسا کلام لانا چاہیں تو نہیں لاسکتے اگرچہ وہ ایک دوسرے کے معاون بن جائیں۔“

بلاشبہ قرآن ایک زندہ معجزہ ہے اور اس کا معجزہ ہونا مختلف پہلوؤں سے ہے۔ اس کا ایک پہلو انداز بیان بھی ہے اور اس وقت اسی پہلو کو واضح کرنا مقصود ہے۔

قرآن اپنی لفظی ترکیب کے لحاظ سے نظم اور نثر دونوں سے مختلف بھی ہے اور دونوں کی خوبیاں بھی اپنے اندر لیے ہوئے ہے۔ اس میں قافیہ بندی ہے بھی اور نہیں بھی۔ اس کے قافیے تکلف اور خیال آرائی سے بالکل پاک ہیں۔ وہ بحر کی قید سے بھی آزاد ہے۔ اس کے باوجود اس کی آیتوں میں عجیب موزونیت پائی جاتی ہے۔ اس میں علم بیان کی خصوصیات بھی ہیں اور واضح کلام کی خوبیاں بھی۔ وہ ایسا نثر نہیں ہے جس میں الفاظ کی نشست کا التزام نہ ہو۔ دراصل قرآن کا انداز بالکل انوکھا اور اچھوتا

ہے، ایسا انداز آپ کسی کتاب میں بھی نہیں پائیں گے۔ وہ جس طرح اپنی دوسری خصوصیات میں منفرد ہے، اسی طرح وہ اپنے انداز بیان میں بھی منفرد ہے۔ مثال کے طور پر سورہ اخلاص، ہی کو دیکھئے اس مختصر سی سورہ میں احمد صمد وغیرہ قافیے ہیں، لیکن بات حقیقت سے ذرہ برابر متجاوز نہیں ہوئی ہے اور اللہ کی وحدانیت کی اس میں صحیح ترین معرفت پیش کی گئی ہے۔

روانی

قرآن کے انداز بیان کی ایک اہم خصوصیت روانی ہے اور یہ روانی دریا کی روانی سے بھی بڑھ کر ہے جو پتھروں کو کاٹتا ہوا اپنی راہ بنا لیتا ہے اور جھاڑ جھنکار کو بہا لے جاتا ہے۔ اس کی آیتیں پڑھنے میں بھی آسان ہیں اور حفظ کرنے میں بھی۔ زبان پر وہ آسانی سے جاری ہو جاتی ہیں اور روانی کے ساتھ ان کو ادا کیا جاسکتا ہے۔ مثال کے طور پر سورہ نجم کی ابتدائی آیات کی تلاوت کیجئے:-

وَالنَّجْمِ اِذَا هَوٰی، مَا سَلَ صٰحِبْکُمْ وَمَا عَوٰی، وَمَا یَنْطِقُ عَنِ الْهَوٰی، اِنْ هُوَ اِلَّا وَحٰی یُوْحٰی عَلَّمَهُ شَدِیْدُ الْفُوٰی۔ (انجم ۱-۵)

”قسم ہے ستارہ کی جب غروب ہو، تمہارا ساتھی (پیغمبر) نہ گمراہ ہوا اور نہ بہکا، وہ اپنی خواہش سے نہیں بولتا، بلکہ یہ وحی ہے جو اس پر کی جاتی ہے، اسے زبردست طاقتور (فرشتہ) نے اس کی تعلیم دی ہے۔“

سورہ مدثر کی ابتدائی آیات کی قرأت کیجئے:-

یٰۤاَیُّهَا الْمُدَّثِّرُ، قُمْ فَاَنْذِرْ، وَرَبِّکَ فَکَبِّرْ، وَیٰۤاَبَاکَ فَطَهِّرْ، وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ، وَلَا تَمَنَّٰنْ تَمَنَّٰنٌ کُفْرًا، وَلَا یُبٰکَ فَاصْبِرْ۔ (سورہ المدثر ۱-۷)

”اے چادر اوڑھنے والے اٹھو اور خبردار کرو۔ اور اپنے رب کی بڑائی بیان کرو۔ اور اپنے کپڑے پاک رکھو۔ اور (بتوں کی) گندگی سے دور رہو۔ اور زیادہ حاصل کر سکی غرض سے احسان نہ کرو۔ اور اپنے رب کیلئے صبر کرو۔“

سورہ قمر کی چند آیتیں پڑھئے:-

کَذَّبَتْ عَادٌ فَکَیْفَ کَانَ عَذَابُیْ وَنٰذِرِ، اِنَّا اَرْسَلْنَا عَلَیْهِمْ رِیْحًا صٰرًا فِیْ یَوْمٍ نَّحْسٍ مُّسْتَمِرٍّ، نَزَعُ النَّاسَ کَانَہُمْ اَعْجَازٌ نَّخَلٍ مُّنْقَعٍ، فَکَیْفَ کَانَ عَذَابُیْ وَنٰذِرِ، وَلَقَدْ یَسَّرْنَا الْقُرْاٰنَ لِلذِّکْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدِّکِ۔ (سورہ القمر ۱۸-۲۲)

”عادی جھٹلایا تو دیکھو کیسا رہا میرا عذاب اور کیسی رہی میری تنہیں! ہم نے ایک مسلسل نحوست کے دن اُن پر بند ہوا بھیج دی، جو لوگوں کو اکھاڑ کر اس طرح پھینک رہی تھی، کہ گویا وہ اکھڑی ہوئی کھجور کے تنے ہیں۔ تو دیکھو کیسا رہا میرا عذاب اور کیسی رہی میری تنہیں! اور ہم نے قرآن کو نصیحت پذیری کے لئے آسان بنا دیا، تو ہے کوئی نصیحت حاصل کرنے والا؟

آہنگ اور نغمگی

ساعت کے پہلو سے قرآن کے انداز بیان کی بہت بڑی خوبی اس کا آہنگ اور نغمگی ہے۔ جب قرآن پڑھا جاتا ہے تو ایسا محسوس ہوتا ہے کہ گویا کانوں میں رس گھولا جا رہا ہے۔ اس کی صوتی کشش، انسان کو اپنی طرف متوجہ کرتی ہے اور شوقِ ساعت پیدا کرتی ہے۔

جب ایک خوش الحان قاری تلاوت کرتا ہے، تو کان اس سے لذت آشنا ہو جاتے ہیں اور شوقِ ساعت بڑھتا ہے۔ آیتوں کو پڑھیے تو ان میں ترنم اور نغمگی محسوس ہوگی، لیکن گانے سے بالکل مختلف۔ وہ اپنے آہنگ اور اپنے صوتی اثر میں بھی بالکل منفرد اور بے مثال ہے۔ اس کے سر میں کوئی اور سر ملایا نہیں جاسکتا۔ مثال کے طور پر سورہ رحمن کی قرأت کیجئے کیسے شیریں کلمات ہیں:-

الرَّحْمٰنُ عَلَّمَ الْقُرْآنَ، خَلَقَ الْإِنْسَانَ، عَلَّمَهُ الْبَيَانَ، الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ،
وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ۔ (الرحمن-۱-۶)

”رحمن نے قرآن کی تعلیم دی، انسان کو پیدا کیا، اس کو بولنا سکھایا، سورج اور چاند ایک حساب کے پابند ہیں اور ستارے اور درخت سجدہ کرتے ہیں۔“
سورہ طور کے آغاز کی نغمگی ساعت فرمائیے۔

وَالطُّورِ وَكِتَابٍ مُّسْتَوٍ، فِي رَقٍ مُّنشُورٍ، وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ، وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ،
وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ، إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ، مَّالَهُ مِنْ دَافِعٍ۔ (سورہ طور ۱-۸)

”قسم ہے طوری، اور ایک ایسی کتاب کی جو لکھی ہوئی ہے، چمکی کے کھلے اوراق میں، اور آ باد گھر کی، اور بلند چھت کی، اور لبریز سمندر کی، کہ تمہارے رب کا عذاب واقع ہو کر رہے گا، کوئی اسے دفع کرنے والا نہیں۔“
سورہ ط کا آہنگ کتنا روح پرور ہے:

طه، مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى، إِلَّا تَذَكُّرَةً لِّمَن يُّحْسِنُ، تَنْزِيلًا لِّمَن خَلَقَ

الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتِ الْعُلَى، الرُّحْمٰنُ عَلٰى الْعَرْشِ اسْتَوٰى، لَهُ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى
الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرَى، وَإِن تَجْهَرُ بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَأَخْفَى، اللَّهُ لَا
إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى۔ (سورہ طہ-۱-۸)

”طہ! ہم نے تم پر قرآن اس لئے نازل نہیں کیا کہ تم مصیبت میں پڑو، یہ تو ایک یاد دہانی ہے ان کے لئے جو ڈریں، اس کا اتارا ہوا ہے، جس نے زمین اور بلند آسمان پیدا کئے۔ وہ رحمن عرش پر بلند ہے، اسی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے، جو کچھ زمین میں ہے، جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے اور جو کچھ مٹی کے نیچے ہے۔ اگر تم پکار کر بات کہو تو (اس کی شان تو یہ ہے کہ) وہ چپکے سے کہی ہوئی بات اور نہایت مخفی بات تک کو جانتا ہے۔ اللہ کے سوا کوئی خدا نہیں۔ اسی کے لئے ہیں سب حسن و خوبی کے نام۔“

وضاحت و بلاغت کا اسلوب

قرآن کا اسلوب، وضاحت و بلاغت کا اسلوب ہے۔ اس کے الفاظ ایسے ہیں جیسے پروئے ہوئے موتی۔ ہر لفظ اپنی جگہ موزوں ترین ہے۔ کسی لفظ کو دوسرے لفظ سے بدل نہیں سکتے۔ مثال کے طور پر اگر اَلْحَمْدُ لِلَّهِ کی جگہ الشُّكْرُ لِلَّهِ کے الفاظ کہے جائیں، تو اس سے روانی بھی متاثر ہوگی اور معنی کی جامعیت بھی باقی نہیں رہے گی۔ کیونکہ حمد کا لفظ شکر اور تعریف دونوں کا جامع ہے۔ جب کہ شکر کا تعلق کسی نعمت کے حصول سے ہے۔

قرآن نے وضاحت و بلاغت کا نہایت اعلیٰ نمونہ پیش کیا ہے، چند آیتیں ساعت فرمائیے:-

اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ۔ (سورہ بقرہ، ۲۵۷)
”اللہ ایمان لانے والوں کا دوست ہے۔ انہیں تاریکیوں سے نکال کر روشنی میں لاتا ہے۔“
إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ، وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَبَرَتْ، وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ، وَإِذَا الْقُبُورُ
بُعْثِرَتْ، وَعَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ۔ (سورہ الانطار ۱-۵)

”جب آسمان پھٹ جائے گا اور جب تارے بکھر جائیں گے اور جب سمندر بہا دے جائیں گے اور جب قبریں اکھڑ دی جائیں گی، اس وقت ہر شخص کو معلوم ہو جائے گا کہ اس نے آگیا بھیجا ہے اور پیچھے کیا چھوڑا ہے۔“

سورہ نساء کی آیت ہی پر نظر ڈالیے اس میں بلاغت کا کمال نظر آئے گا۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ
مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ
رَقِيبًا. (سورہ نساء۔ ۱)

”اے لوگو! اپنے رب سے ڈرو جس نے تم کو ایک جان سے پیدا کیا اور اسی سے اس کا جوڑا بھی
پیدا کیا اور دونوں سے بہ کثرت مرد اور عورتیں پھیلا دیں۔ اللہ سے ڈرو جس کے واسطے سے تم ایک
دوسرے سے حقوق طلب کرتے ہو اور رشتوں کا خیال رکھو یقیناً اللہ تم پر نگران ہے۔“

تائیر کلام

قرآن ایک بات سادہ انداز میں کہتا ہے مگر وہ بات بہت گہری ہوتی ہے اور دلوں میں اتر جاتی
ہے۔ مثال کے طور پر سورہ طور میں ارشاد ہوا ہے:-

أَمْ خَلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ. أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ، بَلْ لَا
يُوقِنُونَ. (سورہ طور۔ ۳۵-۳۶)

”کیا یہ کسی خالق کے بغیر پیدا کئے گئے ہیں یا یہ خود اپنے خالق ہیں؟ یا انہوں نے آسمانوں اور
زمین کو پیدا کیا ہے؟ نہیں بلکہ وہ یقین نہیں رکھتے۔“

ان آیتوں کو سن کر جبیر بن مطعم ایمان لائے تھے۔ وہ کہتے ہیں جب میں نے نبی ﷺ کی
زبان مبارک سے یہ آیتیں سنیں تو میرا دل اڑنے لگا۔ اصل میں تخلیق کو جو ایک سادہ حقیقت ہے قرآن
نے سوالیہ نشان بنا کر اس طرح پیش کیا کہ وہ فوراً دل میں اتر گئی، قرآن کی قوت تاثیر ایسی ہے کہ وہ
دشمن کو بھی زیر کر لیتی ہے۔ حضرت عمر بنی ﷺ کے قتل کے ارادہ سے نکلے تھے لیکن جب انہوں نے
سورہ طہ کی چند آیتیں سُنیں تو اسی وقت مشرف بہ اسلام ہوئے۔

سورہ تکوین کی آیتوں میں قیامت کی جو منظر کشی کی گئی ہے وہ ایسی مؤثر ہے کہ دل دہل جائیں:
إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ، وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ، وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ، وَإِذَا الْعِشَارُ
عُطِّلَتْ، وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ، وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ، وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ، وَإِذَا
الْمَوءُ دَةً سُيِّلَتْ، وَبِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ، وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ، وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ.
وَإِذَا الْجِبَتِمْ سُعِرَتْ، وَإِذَا الْجِنَّةُ أُرْلِفَتْ، عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ. (سورہ التکوین۔ ۱-۱۴)

”جب سورج لپیٹ دیا جائے گا اور جب ستارے بے نور ہو جائیں گے اور جب پہاڑ چلائے
جائیں گے اور جب دس ماہ کی گاجھن اونٹیاں بے کار چھوڑ دی جائیں گی اور جب وحشی جانور اکٹھے کئے
جائیں گے اور سمندر بھڑکا دئے جائیں گے اور جب زندہ درگور کی ہوئی لڑکی سے پوچھا جائے گا، کہ وہ
کس گناہ میں ماری گئی؟ اور جب اعمال نامے کھول دئے جائیں گے اور جب جہنم بھڑکائی جائے گی اور
جب جنت قریب لائی جائے گی، اس وقت ہر شخص کو معلوم ہو جائے گا کہ وہ کیا لیکر حاضر ہوا ہے۔“

تلمیح

بلاغت کا ایک اسلوب تلمیح ہے جس میں کسی واقعہ کو تفصیلاً بیان کرنے کے بجائے اشارات پر اکتفاء
کیا جاتا ہے۔ قرآن میں اسکی مثال سورہ فیل ہے جس میں ابرہہ کے واقعہ کو اشارات میں بیان کیا
گیا ہے۔ چونکہ یہ واقعہ تازہ تھا اور عرب اس سے اچھی طرح واقف تھے اس لئے اس کی تفصیلات پیش
کرنے کی ضرورت نہیں تھی۔ چونکہ ابرہہ نے خانہ کعبہ پر حملہ کرنے کے لئے غیر معمولی طور سے اپنے
لشکر کے ساتھ ہاتھی لائے تھے، اس لئے اس کا ذکر اصحاب الفیل (ہاتھی والے) کے نام سے کیا گیا:

الَّذِي تَرَكَيْفَ فَعَلَ رَبِّكَ بِأَضْحَى الْفَيْلِ، الَّذِي جَعَلَ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ، وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ
طَيْرًا أَبَابِيلَ، تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِنْ سِجِّيلٍ، فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّا كُوِّنَ. (سورہ الفیل۔ ۱-۵)

”تم نے نہیں دیکھا کہ تمہارے رب نے ہاتھی والوں کے ساتھ کیا معاملہ کیا؟ کیا ان کی تدبیر کو بیکار
نہیں کر دیا؟ اور ان پر پرندوں کے جھنڈے کے جھنڈے نہیں بھیجے؟ جو ان پر پکی ہوئی مٹی کے پتھر پھینک رہے
تھے۔ پھر انہیں ایسا کر دیا جیسے کھایا ہوا کھس۔“

مثال اور تشبیہیں

قرآن نفیس مثالیں عمدہ تشبیہیں اور بہترین استعارے پیش کرتا ہے، اس لئے اس کی دقیق باتیں
بھی آسانی سے سمجھ میں آ جاتی ہیں اور فہمائش کا مقصد پورا ہو جاتا ہے۔ قرآن نے اللہ کے نور کی مثال
لطیف انداز میں بیان کی ہے، وہ ایک شہ پارہ ہے۔

اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، مِثْلُ نُورِ كَمَشْكُورَةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ، الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ،
الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا
يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ، نُورٌ عَلَى نُورٍ، يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ. (سورہ نور۔ ۳۵)

”اللہ آسمانوں اور زمین کا نور ہے، اور اس کے نور کی مثال ایسی ہے جیسے ایک طاق جس میں چراغ ہو۔ چراغ شیشہ کے اندر ہو۔ شیشہ ایسا ہو جیسے چمکتا ہوا تارہ، اس چراغ کو زیتون کے مبارک درخت سے جو نہ شرقی ہو نہ غربی روشن کیا جاتا ہو، اس کا تیل بھڑک اٹھے کو، گو آگ نے اسے چھو انہ ہو۔ نور پہ نور۔ اللہ اپنے نور کی جس کو چاہتا ہے ہدایت بخشتا ہے۔“

جو لوگ کتاب الہی کے حامل بنائے گئے پھر انہوں نے غفلت اور جہالت برتی ان کو اس گدھے سے تشبیہ دی گئی ہے جس پر کتابیں لدی ہوئی ہوں:-

مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا. (سورہ جحدہ- ۵)

”ان لوگوں کی مثال جو تورات کے حامل بنائے گئے پھر انہوں نے اس بار کو نہیں اٹھایا اس گدھے کی سی ہے جس پر کتابیں لدی ہوئی ہوں۔“

کافروں کے اعمال کو سراب سے تشبیہ دی گئی ہے:

وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَغْمَاقُ الْكِسْرَابِ بَقِيَعَةٍ يُحْسِبُهُ الظَّمْآنُ مَاءً حَتَّى إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا وَجَدَ اللَّهُ عِنْدَهُ فَرْقَاطًا حِسَابَةً. (سورہ نور- ۳۹)

”جن لوگوں نے کفر کیا ان کے اعمال کی مثال ایسی ہے جیسے صحرا میں سراب، کہ یہاں سے پانی سمجھے یہاں تک کہ یہ جب وہ اس کے پاس پہنچا تو کچھ نہ پایا، البتہ اللہ کو وہاں موجود پایا اور اللہ نے اس کا حساب پورا پورا چکا دیا۔“

عورت اور مرد کے تعلق کو لباس سے تعبیر کیا گیا ہے:

هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ. (سورہ بقرہ- ۱۸۷)

”عورتیں تمہارے لئے لباس ہیں اور تم انکے لئے لباس ہو۔“

ایک انسان کی جان بچانا سارے انسانوں کی جان بچانے کے مترادف ہے:

وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا. (سورہ مائدہ- ۳۲)

”جس نے کسی کی جان بچائی، اس نے گویا تمام انسانوں کی جان بچائی۔“

ہر جاندار اللہ کے قبضہ قدرت میں ہے، اسی کو چوکا دینے والے انداز میں پیش کیا گیا ہے:

مَا مِنْ ذَّابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا. (سورہ ہود- ۵۶)

”کوئی جاندار ایسا نہیں، جس کی چوٹی اس کے ہاتھ میں نہ ہو۔“

طنز

طنز بھی بلاغت کا ایک اسلوب ہے۔ غفلت میں پڑے ہوئے ہٹ دھرم لوگوں کو چونکا دینے کے لئے اس کا استعمال بالکل برکت ہے۔ قرآن نے ایسے ہی لوگوں کو عذاب کی خوشخبری سنائی ہے، حالانکہ یہ خوشخبری نہیں، بلکہ بدخبری ہے اور کہنے کا منشاء یہ ہے کہ تم اگر کفر کے باوجود انجام کی خوشخبری چاہتے ہو، تو لو تمہارے لئے دردناک عذاب کی خوشخبری ہے:-

وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابِ آلِيمٍ. (سورہ توبہ- ۳)

”اور (اے پیغمبر!) کافروں کو دردناک عذاب کی خوشخبری سنا دو۔“

جہنم کی خبر سن کر بھی کافرئس سے مس نہیں ہوتے۔ ان کے اس حال کو اس طرح تعبیر کیا گیا ہے، کہ وہ آگ کے عذاب پر بڑے صابر ہیں:-

فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ. (سورہ بقرہ- ۱۷۵)

”تو یہ آتش (جہنم) میں جلنے کے لئے کتنے بڑے حوصلہ کا ثبوت دے رہے ہیں!“

جو شخص سرکش ہوتا ہے مگر اپنے کوز بردست اور عزت والا سمجھتا ہے اسکو جب ذلت کی حالت میں جہنم میں ڈالا جائے گا تو اس سے کہا جائے گا:-

ذُقْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ. (سورہ دخان- ۴۹)

”چکھ اس کا مزہ تو بڑا بردست اور عزت والا آدمی ہے۔“

تصریف آیات

قرآن کی ایک اہم خصوصیت تصریف آیات ہے:

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ. (سورہ بنی اسرائیل- ۸۹)

”ہم نے اس قرآن میں لوگوں کو سمجھانے کے لئے بیان کے مختلف طریقے اختیار کئے۔“
وہ ایک بات کو طرح طرح سے پیش کرتا اور ایک مضمون کو سورتنگ میں باندھتا ہے۔ مثال کے طور پر اللہ کے ساتھ شریک ٹھہرانے کے سنگین نتائج کو اس نے مختلف طریقوں سے بیان کیا ہے۔

ایک جگہ فرمایا: وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخَطَّفَهُ الطَّيْرُ أَوْ نَهْوَى

بِهِ الرَّيْحُ فِي مَكَانٍ سَحِيحٍ۔ (سورہ حج۔ ۳۱)

”جس نے اللہ کا شریک ٹھہرایا وہ گویا آسمان سے گر گیا۔ پھر پرندے اسے اچک لیں یا ہوا اسے لے کر کسی دور دراز جگہ پھینک دے۔“

دوسری جگہ فرمایا: وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُّبِينًا۔ (سورہ نساء۔ ۱۱۶)

”جس نے اللہ کا شریک ٹھہرایا وہ درجہ کی گمراہی میں جا پڑا۔“

تیسری جگہ فرمایا: وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُوا شُرَكَاءِيَ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مَوْبِقًا وَرَأَى الْمُجْرِمُونَ النَّارَ فَظَنُوا أَنَّهُمْ مُوَاقِعُوهَا وَلَمْ يَجِدُوا عَنْهَا مَصْرًا۔ (سورہ کہف۔ ۵۲-۵۳)

”جس دن وہ فرمائے گا کہ بلاؤ ان کو جن کو تم میرا شریک سمجھ بیٹھے تھے تو وہ ان کو پکاریں گے، مگر وہ ان کو کوئی جواب نہ دے سکیں گے۔ اور ہم ان کے درمیان ایک ہلاکت کا گڑھا حاصل کر دیں گے کہ انہیں اس میں گرنا ہے۔ اور وہ اس سے بچنے کی کوئی راہ نہ پائیں گے۔“

ایک اور جگہ فرمایا: إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ أَنْتُمْ لَهَا وَارِدُونَ لَوْ كَانَ هُوَ لِآلِهِةً مَا وَرَدُوهَا۔ وَكُلٌّ فِيهَا خَالِدُونَ۔ (سورہ انبیاء۔ ۹۸-۹۹)

”تم اور وہ چیزیں، جن کی تم اللہ کو چھوڑ کر پرستش کرتے ہو، جہنم کا ایندھن ہیں۔ تمہیں لازماً وہاں پہنچانا ہے۔ اگر واقعی یہ خدا ہوتے تو وہاں نہ پہنچتے۔ اور سب کو اسی میں ہمیشہ رہنا ہے۔“

کوئی کتاب کتنی ہی فصیح و بلیغ ہو انسان اسے بار بار پڑھنا پسند نہیں کرتا، قرآن کریم کی صوتی لذت ایسی ہے کہ آدمی اسے بار بار پڑھنا پسند کرتا ہے اور اس کے سننے سے اسے فرحت حاصل ہوتی ہے۔

حالات و واقعات کی تصویر کشی

قرآن حالات و واقعات کی ایسی تصویر کشی کرتا ہے کہ گویا پڑھنے والا اور سننے والا ان کا معنی مشاہدہ کر رہا ہے، یہ پیرایہ بیان نفسیاتی اعتبار سے بڑا اثر انگیز ہوتا ہے۔ مثال کے طور پر قرآن نے افق پر ظاہر ہونے والی شام کی منظر کشی اس طرح کی ہے:-

فَلَا أُقْسِمُ بِالْشَّفَقِ ، وَالْأَيْلِ وَالْمَآسِقِ ، وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ ، لَتَرْ كُنُنَ ظَبَقًا عَنْ طَبَقٍ۔ (سورہ انشقاق ۱۶-۱۹)

”نہیں، میں قسم کھاتا ہوں شفق کی اور رات کی اور جو کچھ وہ اپنے اندر سمیٹ لیتی ہے اس کی، اور چاند کی جب وہ کال ہو جاتا ہے کہ تم کولا زما ایک مرحلہ سے دوسرے مرحلہ میں پہنچنا ہے۔“

کتنی دلکش تصویر ہے یہ ان آغا کی، جو شام کے وقت آسمان پر ظاہر ہو جاتے ہیں اور انسان کو دعوت فکری دیتے ہیں۔ رات اور دن کی آمد و شد کی تصویر اس طرح کھینچی گئی ہے:

يَكُونُ اللَّيْلُ عَلَى النَّهَارِ وَيَكُونُ النَّهَارُ عَلَى اللَّيْلِ۔ (سورہ زمر۔ ۵)

”وہ رات کو دن پر لپیٹتا ہے اور دن کو رات پر۔“

قیامت کے دن مجرموں کے چہروں کا جو حال ہوگا، اسکی تصویر اس طرح پیش کی گئی ہے:-

كَانَمَا أَغْشَيْتَ وَجُوهَهُمْ قِطْعًا مِنَ اللَّيْلِ مُظْلِمًا۔ (سورہ یونس۔ ۲۷)

”ان کے چہروں پر اس طرح تاریکی چھائی ہوئی ہوگی کہ گویا اندھیری رات کے پردوں سے انہیں ڈھانک دیا گیا ہو۔“

جنت اور جہنم کو اس طرح پیش کیا گیا ہے، کہ ان کی ایک جھلک دنیا ہی میں دیکھی جاسکتی ہے۔ جنت کی ایک جھلک:-

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ لَّا تَسْمَعُ فِيهَا لَا غِيَةَ ، فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ، فِيهَا سُرُرٌ مَرْفُوعَةٌ ، وَأَكْوَابٌ مَوْضُوعَةٌ . وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ ، وَزُرَابِيٌّ مُبْتُوفَةٌ۔ (سورہ الغاشیة۔ ۱۰-۱۶)

”بلند پایہ جنت میں جہاں کوئی لغو بات نہیں سنیں گے، ان میں چشمے بہ رہے ہوں گے، وہاں اونچے تخت ہوں گے اور قرینہ سے لگے ہوئے پیالے ہوں گے، اور گادٹکیے ہوں گے قطار سے لگے ہوئے، اور قالین ہوں گے بچھے ہوئے۔“

احوال انبیاء کی جیتی جاگتی تصویر

قرآن انبیاء علیہم السلام کے احوال اس طرح بیان کرتا ہے کہ گویا قرآن پڑھنے والا اور سننے والا ان کی مبارک مجلس میں موجود ہے۔ اور یہ ان سے فیض صحبت حاصل کرنے اور انہیں فکری و عملی تربیت کرنے کیلئے بہترین نسخہ ہے۔ سورہ یوسف اور سورہ نوح اس کی نمایاں مثالیں ہیں۔ سورہ بقرہ میں حضرت ابراہیم اور حضرت اسماعیل علیہما السلام کی اس دعا کا ذکر ہوا ہے جو انہوں نے خانہ کعبہ کی تعمیر کے وقت کی تھی۔ اس دعا کا ہر لفظ کچھ ایسا روح پرور ہے اور اسلوب بیان اتنا دلکش، کہ گویا ہم اس

واقعہ کا چشم دید مشاہدہ کر رہے ہیں۔ اور ہمارے دل سے بھی یہی دعا نکل رہی ہے:-

وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ، رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِن ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ۔ (سورہ بقرہ ۱۲۷-۱۲۸)

”اور جب ابراہیم اور اسماعیل بیت اللہ کی دیواریں اٹھا رہے تھے اور دعا کر رہے تھے کہ اے ہمارے رب! ہم سے قبول فرما، تو خوب سننے والا اور خوب جاننے والا ہے۔ اے ہمارے رب! ہم دونوں کو اپنا مسلم (فرمانبردار) بنا اور ہماری نسل سے ایک امت برپا کر جو تیری مسلم (فرمانبردار) ہو اور ہمیں اپنی عبادت کے طریقے بتا اور ہماری توبہ قبول فرما۔ بے شک تو ہی توبہ قبول کرنے والا اور رحم فرمانے والا ہے۔“

شگفتہ بیانی

قرآن کا ایک نمایاں وصف اسکی شگفتہ بیانی ہے۔ مثال کے طور پر جب وہ مومنوں کے لئے جنت کا ذکر کرتا ہے تو ایسا معلوم ہوتا ہے جیسے کلیاں کھل رہی ہیں۔ متنتیوں کے جنت میں داخل ہوتے وقت فرشتے جس شان سے ان کا استقبال کریں گے، اس کو ایسے انداز میں پیش کیا گیا ہے کہ دل میں انبساط کی کیفیت پیدا ہو جاتی ہے:-

وَيَسِقُ الَّذِينَ اتَّقَوْا رُبُّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا . حَتَّى إِذَا جَاءَهَا وَهَا وَفِي حَيْثُ آبُؤَابَهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلِّمِ عَلَيكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ . وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقْنَا وَغَدَاةٌ وَأُورَثْنَا الْآرَاضِ نَتَّبِعُوا مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ فَيَعْمُ أَجْرُ الْعَالَمِينَ۔ (سورہ زمر ۷۳-۷۴)

”اور جو لوگ اللہ سے ڈرتے رہے انہیں گروہ درگروہ جنت کی طرف لے جایا جائے گا یہاں تک کہ جب وہ اس کے پاس پہنچیں گے اور اس کے دروازے کھول دئے گئے ہوں گے تو اس کے پاسبان ان سے کہیں گے سلام ہو تم پر، اچھے ہو تم، داخل ہو جاؤ اس میں ہمیشہ کیلئے۔ وہ کہیں گے شکر ہے اللہ کا جس نے ہمارے حق میں اپنا وعدہ سچا کر دکھایا۔ اور ہم کو زمین کا وارث بنایا کہ ہم جنت میں جہاں چاہیں رہیں۔ تو کیا خوب اجر ہے (نیک) عمل کرنے والوں کا!“

سورہ انسان میں صبر کرنے والوں کی جزاء اس اسلوب میں بیان فرمائی ہے کہ روح اڑا چاہتی ہے:

وَجَزَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا . مُتَّكِنِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرْكَابِ . لَا يَزُولَنَّ فِيهَا سَمَسًا وَلَا زَمْهَرِيرًا . وَذَابِقَةَ عَلَيْهِمْ ظِلَالُهَا وَذُلَّتْ قَطْرُهَا تَذْلِيلًا . وَيَطَافُ عَلَيْهِمْ بِانِيَّةٍ مِنْ فِضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرًا . قَوَارِيرًا مِنْ فِضَّةٍ قَلْدَرُوهَا تَقْدِيرًا . وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَتْ مِرَاجِحَهَا زَنْجَبِيلًا . عِينًا فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا . وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ . إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنشُورًا ، وَإِذَا رَأَيْتَ نَمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمَلَكًا كَجِبْرًا عَلَيْهِمْ نِيَابٌ سُنْدُسٌ خُضْرًا وَسَبْتَرِقٌ . وَخُلُوعًا أَسَاوِرَ مِنْ فِضَّةٍ . وَسَقَمُوهُمْ رَبَّاهِمُ شَرَابًا طَهُورًا . إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا۔ (سورہ انسان ۱۲-۲۲)

”اور ان کے صبر کے بدلہ میں انہیں جنت اور ربی لباس عطاء کیا۔ وہاں وہ تختوں پر تکیہ لگائے بیٹھے ہوں گے۔ نہ انہیں دھوپ کی حدت محسوس ہوگی اور نہ سردی کی شدت۔ اس کے سائے ان پر جھکے ہوئے ہوں گے اور اس کے خوشے جھک کر لٹک رہے ہوں گے۔ ان کے آگے چاندی کے برتن، اور خوشے کے گلاس گردش میں ہوں گے۔ شیشے بھی وہ جو چاندی کے ہوں گے۔ اور ان کے پیانے وہ خود مقرر کریں گے۔ ان کو وہاں ایسی شراب کے جام پلائے جائیں گے جس میں زنجبیل (سوخنے کی آمیزش ہوگی۔ یہ ایک چشمہ ہوگا جس کو سلسبیل کہا جاتا ہے۔ ان کے پاس ایسے لڑکے گردش میں ہوں گے جو ہمیشہ اسی سن کے رہیں گے۔ تم ان کو دیکھو تو خیال کرو یہ نکھرے ہوئے موتی ہیں۔ وہاں جدھر بھی دیکھو گے تمہیں نعمتیں ہی نعمتیں اور عظیم بادشاہی دکھائی دے گی۔ ان کے اوپر باریک ریشم کے سبز اور اطلس کے کپڑے ہوں گے۔ ان کو چاندی کے ننگن پہنائے جائیں گے اور ان کا رب ان کو نہایت پاکیزہ مشروب پلائے گا۔ یہ ہے تمہاری جزاء اور تمہاری سعی مقبول ہوئی۔“

قرآن اور حدیث کے انداز بیان کا فرق

قرآن کے انداز بیان کی امتیازی خصوصیات اور اس کی بولچوٹی کی یہ چند مثالیں ہیں اور اس کا نمایاں وصف یہ ہے کہ جس شخصیت پر قرآن نازل ہوا اس کا اپنا انداز بیان اور ہے اور قرآن کا انداز بیان اور۔ اگرچہ حدیث نبوی جامع کلمات پر مشتمل ہے اور اس کا انداز بھی بڑا فصیح و بلیغ ہے لیکن قرآن اور حدیث نبوی میں اسلوب کلام اور تالیف و ترکیب کے لحاظ سے بڑا فرق ہے اور صاف محسوس ہوتا ہے کہ دونوں کے مصنف الگ الگ ہیں:-

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا. إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاهُمْ. إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ. (سورہ حجرات ۱۳)

”لوگو! ہم نے تم کو ایک مرد اور عورت سے پیدا کیا، پھر تمہاری قومیں اور قبیلے بنائے تاکہ تم ایک دوسرے کو پہچانو، اللہ کے نزدیک تم میں سب سے زیادہ عزت والا وہ ہے جو تم میں سب سے زیادہ خدا سے ڈرنے والا ہے۔“

اور حدیث نبوی ہے:۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضی) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: قَدْ أَذْهَبَ اللَّهُ عَنْكُمْ غِيْبَةَ الْجَاهِلِيَّةِ وَفَخَرَهَا بِالْأَبَاءِ، مُؤْمِنٌ تَقِيٌّ وَفَاجِرٌ شَقِيٌّ وَالنَّاسُ بَنُو آدَمَ وَآدَمٌ مِنْ قُرَابٍ. (ترمذی، ابواب المناقب)

”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تمہاری جاہلیت کی نخوت اور آباء و اجداد پر فخر کرنے کا طریقہ اللہ نے مٹا دیا ہے۔“ آدی یا تو مؤمن متقی ہوتا ہے یا بد بخت فاجر۔ تمام انسان آدم کی اولاد ہیں اور آدم مٹی سے پیدا کئے گئے تھے۔“

قرآن میں زر پرستی کی اس طرح مذمت کی گئی ہے:

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعْلَمَ أَنَّ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا. (سورہ فجر ۱۹-۲۰)

”اور میراث کا مال سمیٹ کر ہڑپ کر جاتے ہو۔ اور مال کی محبت میں مست رہتے ہو۔“

أَلِهَتِكُمُ التَّكَاثُرُ، حَتَّىٰ زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ. (سورہ التكاثر ۱-۲)

”مال و دولت کو زیادہ سے زیادہ حاصل کرنے کی طلب نے تمہیں غفلت میں ڈال رکھا۔ یہاں تک کہ تم قبروں میں جا پنیچے۔“

أَلْدَىٰ جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ، يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ. كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ. (سورہ ہنزہ ۲-۴)

”جس نے مال سمیٹا اور اسے گن گن کر رکھا۔ وہ سمجھتا ہے کہ اس کے مال نے اس کو بھینگی کی زندگی بخشی ہے۔ ہرگز نہیں، وہ حطمہ (پکل دینے والی) میں پھینک دیا جائے گا۔“

اور حدیث میں حُب مال پر اس طرح گرفت کی گئی ہے!

لَوْ كَانَ لِابْنِ آدَمَ وَأَدْيَانٍ مِنْ مَالٍ لَا يَنْفَعِي فَايَةً وَلَا يَمْلَأُ جَوْفَ ابْنِ آدَمَ

إِلَّا التُّرَابَ. (بخاری کتاب الرقاق)

”اگر آدمی کے پاس مال سے بھری ہوئی دو وادیاں ہوں تو وہ تیسری کا خواہش مند ہوگا۔ آدمی کا پیٹ تو مٹی ہی بھر دے گی۔“

قرآن میں برائی کو نیکی کے ذریعہ دور کرنے کی ہدایت اس طرح دی گئی ہے:

وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ. إِذْفَعُ بِالْئِثْمِ هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ. (سورہ حم السجده ۳۴)

”بھلائی اور برائی یکساں نہیں ہو سکتی۔ تم برائی کو اس طریقہ سے دور کرو جو سب سے بہتر ہو۔ اس صورت میں تم دیکھو گے کہ تمہارے اور جس شخص کے درمیان عداوت تھی وہ گویا گہرا دوست بن گیا ہے۔“

اور حدیث میں ارشاد ہوا ہے:

وَأَنْبَعِ السَّيِّئَةُ الْحَسَنَةَ تَمَحُّهَا. (ترمذی ابواب البر)

”برائی کے پیچھے بھلائی کرو کہ اسے مٹا دے۔“

قرآن اور حدیث کے اسلوبوں کا یہ فرق اس بات کی واضح دلیل ہے کہ قرآن محمد ﷺ کا نہیں بلکہ اللہ رب العالمین کا کلام ہے۔ اور یہ کلام ایک جیتا جاگتا معجزہ ہے جس کو ہر دور کے لوگ اپنی آنکھوں سے دیکھ سکتے ہیں، بشرطیکہ وہ عربی زبان سے واقفیت حاصل کر لیں۔ ویسے اس کی شناخت اس کے آجنگ سے بھی ہوتی ہے جو دلوں میں سوز و گداز پیدا کرتا ہے۔ قرآن اللہ تعالیٰ کی آواز ہے اور مخلوق کے لئے اپنے خالق کی آواز کو پہچانا مشکل نہیں۔

ذیراجتہام: محمد رفیق قریشی
Pixel Arts
Mobail: 9820790615
Printed at: Fatima Printers
Tilak Nagar, Saki Naka Mumbai 400070